



# Règlement de jeu U8 Regolamento di gioco U8 Spielreglement U8



## REGLEMENT / REGOLAMENTO / REGLEMENT

<b>Entraîneur Animatore Trainer</b>	<p>Livret d'entraîneur Swiss Basketball obligatoire pour l'entraîneur responsable (entraîneur). Cette obligation ne concerne pas les accompagnants encadrant des équipes durant le tournoi (assistants). L'entraîneur est responsable de faire appliquer la philosophie Swissbasketball à ses assistants.</p> <p>Libretto d'allenatore Swiss Basketball obbligatorio per l'animatore responsabile (allenatore). Quest'obbligo non riguarda gli assistenti che inquadrano le squadre durante il torneo. L'allenatore è responsabile di fare applicare la filosofia Swissbasketball ai suoi assistenti.</p> <p>Swiss Basketball Trainerbuch obligatorisch.</p> <p>Diese Bedingung betrifft nicht die Begleiter (Assistenten), die während eines Turniers Mannschaften betreuen. Der Trainer trägt aber die Verantwortung für das Anwenden der Swiss Basketball Philosophie.</p>
<b>Licences Tessere Lizenzen</b>	<p>Tout joueur et entraîneur doit être licencié Swiss Basketball. Cette obligation ne s'applique pas aux assistants.</p> <p>Ogni giocatore e allenatore deve essere tesserato Swiss Basketball. Quest'obbligo non viene applicato agli assistenti.</p> <p>Trainer und Spieler müssen Swiss Basketball lizenziert sein. Diese Bedingung bezieht sich nicht auf die Assistenten.</p>
<b>Paniers Canestri Korbhöhe</b>	1.90m - 2.10m
<b>Ballon Palloni Bälle</b>	No. 4 soft
<b>Equipe Squadra Mannschaft</b>	Minimum 3 joueurs Minimo 3 giocatori Minimum 3 Spieler
<b>Joueurs sur le terrain Giocatori in campo Spieler auf dem Feld</b>	3
<b>Périodes Periodi Perioden</b>	1
<b>Durée de la période Durata del periodo Dauer der Periode</b>	6 minutes 6 minuti 6 Minuten
<b>Remplacements Cambi Auswechslungen</b>	Libre Libero Frei
<b>Temps morts Time out Auszeit</b>	Aucun Nessuno Keine



# Règlement de jeu U8 Regolamento di gioco U8 Spielreglement U8



<b>Vainqueur Vincitore Gewinner</b>	<p>L'équipe qui marque le plus de points remporte le match.</p> <p>La squadra che segna maggiori canestri guadagna l'incontro</p> <p>Die Mannschaft, die am meisten Punkte sammelt, gewinnt das Spiel.</p>
<b>Règles Regole Regeln</b>	<p><b>Sont pris en compte :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fautes (Pousser – Frapper – Encercler – Retenir)</li><li>• Double dribble</li><li>• Limites du terrain de jeu</li></ul> <p><b>Ne sont pas pris en compte :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 3 secondes</li><li>• 8/24 secondes</li><li>• Fautes d'équipes</li><li>• Lancers-francs</li><li>• Retour en zone</li></ul> <p><b>Interdiction de voler la balle si le porteur ne dribble pas.</b></p> <p><b>Le joueur en possession de la balle doit dribbler pour se déplacer.</b></p> <p><b>Sono prese in considerazione :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Falli (Spingere - Colpire - Accerchiare - Trattenero)</li><li>• Doppio palleggio</li><li>• Limiti del campo</li></ul> <p><b>Non sono prese in considerazione :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 3 secondi</li><li>• 8 /24 secondi</li><li>• Falli di squadra</li><li>• Tiri liberi</li><li>• Ritorno in zona</li></ul> <p><b>Divieto di rubare la palla se il portatore non palleggia</b></p> <p><b>Il giocatore in possesso della palla deve palleggiare per spostarsi</b></p> <p><b>Es wird folgendes berücksichtigt :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fouls ((Stossen - Schlagen – Sperren - Zurückhalten)</li><li>• Doppeldribbling</li><li>• Spielfeldgrenze</li></ul> <p><b>Folgendes wird nicht berücksichtigt :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 3 Sekunden</li><li>• 8/24 Sekunden</li><li>• Mannschafts-Fouls</li><li>• Freiwurf</li><li>• Rückpass</li></ul> <p><b>Wenn der ballführende Spieler nicht dribbelt, darf der Ball nicht weggenommen werden.</b></p> <p><b>Der ballführende Spieler muss dribbeln um sich fortzubewegen.</b></p>